VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1954

zo 12. októbra 2022

o harmonizovaných normách pre rekreačné plavidlá a vodné skútre vypracovaných na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/53/EÚ

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES ([1]), a najmä na jeho článok 10 ods. 6,

keďže:

(1) V súlade s článkom 14 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/53/EÚ ([2]) sa o výrobkoch, ktoré sú v súlade s harmonizovanými normami alebo ich časťami, pričom odkazy na dané normy alebo ich časti sa uverejnili v *Úradnom vestníku Európskej únie*, predpokladá, že spĺňajú požiadavky, na ktoré sa uvedené normy alebo ich časti vzťahujú a ktoré sú stanovené v článku 4 ods. 1 smernice 2013/53/EÚ a v prílohe I k uvedenej smernici.

(2) Komisia vykonávacím rozhodnutím C(2015) 8736 ([3]) predložila Európskemu výboru pre normalizáciu (CEN) a Európskemu výboru pre normalizáciu v elektrotechnike (Cenelec) žiadosť o vypracovanie a revíziu harmonizovaných noriem na podporu smernice 2013/53/EÚ, ktoré sú odpoveďou na prísnejšie základné požiadavky stanovené v článku 4 ods. 1 smernice 2013/53/EÚ a v prílohe I k uvedenej smernici v porovnaní so zrušenou smernicou Európskeho parlamentu a Rady 94/25/ES ([4]).

(3) Vykonávacím rozhodnutím C(2015) 8736 boli výbory CEN a Cenelec požiadané aj o revíziu noriem, na ktoré boli uverejnené odkazy v oznámení Komisie 2018/C 209/05 ([5]).

(4) Výbor CEN na základe žiadosti stanovenej vo vykonávacom rozhodnutí C(2015) 8736 zrevidoval harmonizovanú normu EN ISO 10087:2019 o identifikácii plavidla a kódovacom systéme pre malé plavidlá, odkaz na ktorú je uvedený v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2019/919 ([6]) Výsledkom bolo prijatie harmonizovanej normy EN ISO 10087:2022 o identifikácii plavidla a kódovacom systéme pre malé plavidlá.

([1]) Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12.

([2]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/53/EÚ z 20. novembra 2013 o rekreačných plavidlách a vodných skútroch a o zrušení smernice 94/25/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 90).

([3]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2015) 8736 final z 15. decembra 2015 týkajúce sa žiadosti o normalizáciu Európskemu výboru pre normalizáciu a Európskemu výboru pre normalizáciu v elektrotechnike, pokiaľ ide o rekreačné plavidlá a vodné skútre na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/53/EÚ z 20. novembra 2013 o rekreačných plavidlách a vodných skútroch a o zrušení smernice 94/25/ES.

([4]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/25/ES zo 16. júna 1994 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa rekreačných plavidiel (Ú. v. ES L 164, 30.6.1994, s. 15).

([5]) Oznámenie Komisie v rámci vykonávania smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/53/EÚ o rekreačných plavidlách a vodných skútroch a o zrušení smernice 94/25/ES (Uverejnenie názvov a odkazov harmonizovaných noriem podľa harmonizačného právneho predpisu Únie) (Ú. v. EÚ C 209, 15.6.2018, s. 137).

([6]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/919 zo 4. júna 2019 o harmonizovaných normách pre rekreačné plavidlá a vodné skútre vypracovaných na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/53/EÚ (Ú. v. EÚ L 146, 5.6.2019, s. 106).

(5) Komisia spolu s výborom CEN posúdili, či je táto harmonizovaná norma v súlade so žiadosťou stanovenou vo vykonávacom rozhodnutí C(2015) 8736.

(6) Norma EN ISO 10087:2022 spĺňa požiadavky, ktoré má za cieľ pokryť a ktoré sú stanovené v článku 4 ods. 1 smernice 2013/53/EÚ a v časti A prílohy I k uvedenej smernici. Je preto vhodné uverejniť odkaz na túto normu v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(7) Norma EN ISO 10087:2022 má nahradiť normu EN ISO 10087:2019. Preto je potrebné vypustiť odkaz na normu EN ISO 10087:2019 z *Úradného vestníka Európskej únie*.

(8) S cieľom poskytnúť výrobcom dostatočný čas, aby svoje výrobky prispôsobili revidovanej verzii harmonizovanej normy EN ISO 10087:2019, je potrebné odložiť vypustenie odkazu na túto normu.

(9) V záujme jasnosti a racionálnosti by úplný zoznam odkazov na harmonizované normy vypracované na podporu smernice 2013/53/EÚ a spĺňajúce požiadavky, na ktoré sa tieto normy majú vzťahovať, mal byť uverejnený v jednom akte. Odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu smernice 2013/53/EÚ sú v súčasnosti uverejnené vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2019/919 a v oznámení (EÚ) 2018/C 209/05.

(10) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2019/919 bolo niekoľkokrát podstatným spôsobom zmenené. V záujme jasnosti a racionálnosti a vzhľadom na potrebu vykonať ďalšiu zmenu uvedeného vykonávacieho rozhodnutia by sa dané vykonávacie rozhodnutie malo nahradiť.

(11) Viaceré odkazy na harmonizované normy uverejnené v oznámení 2018/C 209/05 boli vypustené. Vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2019/919 sa stanovuje vypustenie zostávajúcich odkazov na harmonizované normy, ktoré sú uverejnené v uvedenom oznámení. V záujme jasnosti a racionálnosti by sa oznámenie 2018/C 209/05 malo zrušiť. S cieľom poskytnúť výrobcom dostatočný čas, aby svoje výrobky prispôsobili revidovanej verzii príslušných noriem, by sa oznámenie 2018/C 209/05 malo naďalej uplatňovať až do dátumov vypustenia odkazov na predmetné harmonizované normy uverejnených v uvedenom oznámení.

Dodržiavanie harmonizovanej normy zakladá predpoklad zhody s príslušnými základnými požiadavkami stanovenými v harmonizačných právnych predpisoch Únie odo dňa uverejnenia odkazu na takúto normu v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Toto rozhodnutie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Odkazy na harmonizované normy pre rekreačné plavidlá a vodné skútre vypracované na podporu smernice 2013/53/EÚ uvedené v prílohe I k tomuto rozhodnutiu sa týmto uverejňujú v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 2

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2019/919 sa zrušuje.

Článok 3

Oznámenie 2018/C 209/05 sa zrušuje.

Naďalej sa však uplatňuje v súvislosti s odkazmi na harmonizované normy uvedenými v prílohe II k tomuto rozhodnutiu až do dátumu vypustenia týchto odkazov, ktorý je stanovený v uvedenej prílohe.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 12. októbra 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

č.	Odkaz na normu
1.	EN ISO 6185-1:2018 Nafukovacie člny. Časť 1: Člny s maximálnym výkonom motora 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)
2.	EN ISO 6185-2:2018 Nafukovacie člny. Časť 2: Člny s maximálnym výkonom motora od 4,5 kW do 15 kW vrátane (ISO 6185-2:2001)
3.	EN ISO 6185-3:2018 Nafukovacie člny. Časť 3: Člny s dĺžkou trupu menšou ako 8 m s výkonom motora 15 kW a viac (ISO 6185-3:2014)
4.	EN ISO 6185-4:2018 Nafukovacie člny. Časť 4: Člny s dĺžkou trupu od 8 m do 24 m s výkonom motora 15 kW a viac (ISO 6185-4:2011, opravená verzia 2014-08-01)
5.	EN ISO 7840:2021 Malé plavidlá. Palivové hadice s požiarnou odolnosťou (ISO 7840:2021)
6.	EN ISO 8099-1:2018 Malé plavidlá. Odpadové systémy. Časť 1: Zadržiavanie odpadových vôd (ISO 8099-1:2018)
7.	EN ISO 8099-2:2021 Malé plavidlá. Odpadové systémy. Časť 2: Systémy čistenia splaškových odpadových vôd (ISO 8099-2:2020)
8.	EN ISO 8469:2021 Malé plavidlá. Palivové hadice bez požiarnej odolnosti (ISO 8469:2021)
9.	EN ISO 8665:2017 Malé plavidlá. Lodné pohonné piestové spaľovacie motory. Meranie výkonu a jeho uvádzanie (ISO 8665:2006)
10.	EN ISO 8666:2020 Malé plavidlá. Hlavné údaje (ISO 8666:2020) EN ISO 8666:2020/A11:2021
11.	EN ISO 8846:2017 Malé plavidlá. Elektrické prístroje. Ochrana pred vznietením okolitých horľavých plynov (ISO 8846:1990)
12.	EN ISO 8847:2021 Malé plavidlá. Kormidlové zariadenie. Lanové ovládanie a lanové vodiace kladky (ISO 8847:2021)
13.	EN ISO 8848:2017 Malé plavidlá. Diaľkovo ovládané kormidlové zariadenia (ISO 8848:1990)
14.	EN ISO 8849:2021 Malé plavidlá. Elektricky poháňané drenážne čerpadlá (ISO 8849:2020)

č.	Odkaz na normu
15.	EN ISO 9093:2021 Malé plavidlá. Kohúty a trupové priechodky (ISO 9093:2020)
16.	EN ISO 9094:2017 Malé plavidlá. Protipožiarna ochrana (ISO 9094:2015)
17.	EN ISO 10087:2022 Malé plavidlá. Identifikácia plavidla. Kódovací systém (ISO 10087:2022)
18.	EN ISO 10088:2017 Malé plavidlá. Trvalo zabudované palivové sústavy (ISO 10088:2013)
19.	EN ISO 10133:2017 Malé plavidlá. Elektrická sústava. Jednosmerné rozvodné sústavy s malým napätím (ISO 10133:2012)
20.	EN ISO 10239:2017 Malé plavidlá. Zariadenia na skvapalnené ropné plyny (LPG) (ISO 10239:2014)
21.	EN ISO 10592:2017 Malé plavidlá. Hydraulické kormidlové sústavy (ISO 10592:1994)
22.	EN ISO 11105:2020 Malé plavidlá. Vetranie priestorov s benzínovým motorom a/alebo benzínovou nádržou (ISO 11105:2020)
23.	EN ISO 11192:2018 Malé plavidlá. Grafické značky (ISO 11192:2005)
24.	EN ISO 11547:2018 Malé plavidlá. Ochrana proti naštartovaniu pri zaradenej rýchlosti (ISO 11547:1994)
25.	EN ISO 11592-1:2016 Malé plavidlá. Určenie maximálneho pomeru propulzného výkonu a rýchlosti manévrovania. Časť 1: Plavidlá s dĺžkou trupu menej ako 8 m (ISO 11592-1:2016)
26.	EN ISO 11592-2:2021 Malé plavidlá. Určenie maximálneho pomeru propulzného výkonu a rýchlosti manévrovania. Časť 2: Plavidlá s dĺžkou trupu od 8 m do 24 m (ISO 11592-2:2021)
27.	EN ISO 11812:2018 Malé plavidlá. Vodotesné kokpity a rýchloodvodňované kokpity (ISO 11812:2001)
28.	EN ISO 12215-1:2018 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 1: Materiály: Termosetické živice, sklovláknová výstuž, referenčný laminát (ISO 12215-1:2000)
29.	EN ISO 12215-2:2018 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 2: Materiály: Materiály jadier na sendvičové konštrukcie, vložené materiály (ISO 12215-2:2002)

č.	Odkaz na normu
30.	EN ISO 12215-3:2018 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 3: Materiály: Oceľ, hliníkové zliatiny, drevo a iné materiály (ISO 12215-3:2002)
31.	EN ISO 12215-4:2018 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 4: Dielne a výroba (ISO 12215-4:2002)
32.	EN ISO 12215-5:2019 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 5: Navrhovanie tlakov pre monotrupy, navrhovanie napätí, určovanie rozmerov stavebných prvkov (ISO 12215-5:2019)
33.	EN ISO 12215-6:2018 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 6: Stavebné zostavy a detaily (ISO 12215-6:2008)
34.	EN ISO 12215-8:2018 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 8: Kormidlá (ISO 12215-8:2009 vrátane Cor. 1:2010)
35.	EN ISO 12215-9:2018 Malé plavidlá. Konštrukcia trupu a dimenzovanie. Časť 9: Výčnelky plachtových plavidiel (ISO 12215-9:2012)
36.	EN ISO 12216:2018 Malé plavidlá. Okná, lodné kruhové okná, prielezy, búrkové poklopy a dvere. Požiadavky na pevnosť a vodotesnosť (ISO 12216:2002)
37.	EN ISO 12217-1:2017 Malé plavidlá. Stanovenie stability a plávateľnosti a kategorizácia. Časť 1: Neplachtové člny s dĺžkou trupu 6 m alebo väčšou (ISO 12217-1:2015)
38.	EN ISO 12217-2:2017 Malé plavidlá. Stanovenie stability a plávateľnosti a kategorizácia. Časť 2: Plachtové člny s dĺžkou trupu 6 m alebo väčšou (ISO 12217-2:2015)
39.	EN ISO 12217-3:2017 Malé plavidlá. Stanovenie stability a plávateľnosti a kategorizácia. Časť 3: Člny s dĺžkou trupu menšou ako 6 m (ISO 12217-3:2015)
40.	EN ISO 13297:2018 Malé plavidlá. Elektrická sústava. Striedavé rozvodné sústavy (ISO 13297:2014)
41.	EN ISO 13590:2018 Malé plavidlá. Osobné plavidlá. Požiadavky na konštrukciu a technické vybavenie (ISO 13590:2003)
42.	EN ISO 13929:2017 Malé plavidlá. Kormidlové zariadenie. Zariadenie s ozubeným a kĺbovým prevodom (ISO 13929:2001)

č.	Odkaz na normu
43.	EN ISO 14509-1:2018 Malé plavidlá. Hluk pohonu rekreačného plavidla šírený do okolia. Časť 1: Merací postup za plavby (ISO 14509-1:2008)
44.	EN ISO 14509-3:2018 Malé plavidlá. Hluk pohonu rekreačného plavidla šírený do okolia. Časť 3: Posudzovanie hluku s použitím výpočtu a meracích postupov (ISO 14509-3:2009)
45.	EN ISO 14895:2016 Malé plavidlá. Lodné kuchynské sporáky a vykurovacie telesá na tekuté palivo (ISO 14895:2016)
46.	EN ISO 14945:2021 Malé plavidlá. Štítok výrobcu (ISO 14945:2021)
47.	EN ISO 14946:2021 Malé plavidlá. Maximálna nosnosť (ISO 14946:2021)
48.	EN ISO 15083:2018 Malé plavidlá. Drenážne čerpadlové sústavy (ISO 15083:2003)
49.	EN ISO 15084:2018 Malé plavidlá. Kotvenie, vyväzovanie a vlečenie. Upevňovacie body (ISO 15084:2003)
50.	EN ISO 15085:2003 Malé plavidlá. Ochrana osôb pred pádom cez palubu a ich záchrana (ISO 15085:2003) EN ISO 15085:2003/A1:2009 EN ISO 15085:2003/A2:2018
51.	EN ISO 15584:2017 Malé plavidlá. Zabudované benzínové motory. Palivové a elektrické súčasti namontované na motore (ISO 15584:2001)
52.	EN 15609:2021 Zariadenia a príslušenstvo na LPG. Hnacie systémy LPG pre lode, jachty a iné plavidlá. Inštalačné požiadavky
53.	EN ISO 16147:2021 Malé plavidlá. Zabudované vznetové motory. Palivové, olejové a elektrické súčasti namontované na motore (ISO 16147:2020)
54.	EN ISO 16180:2018 Malé plavidlá. Navigačné svetlá. Inštalácia, umiestnenie a viditeľnosť (ISO 16180:2013)
55.	EN ISO 16315:2016 Malé plavidlá. Elektrický hnací systém (ISO 16315:2016)
56.	EN ISO 18854:2015 Malé plavidlá. Piestové spaľovacie motory, meranie emisií výfukových plynov. Meranie plynných emisií a emisií častíc výfukových plynov na skúšobnom stanovišti (ISO 18854:2015)

č.	Odkaz na normu
57.	EN ISO 19009:2015 Malé plavidlá. Elektrické navigačné svetlá. Výkonnosť svetiel LED (ISO 19009:2015)
58.	EN ISO 21487:2018 Malé plavidlá. Trvalo zabudované benzínové a naftové palivové nádrže (ISO 21487:2012 vrátane Amd 1:2014 a Amd 2:2015)
59.	EN ISO 23411:2021 Malé plavidlá. Kormidlové kolesá (ISO 23411:2020)
60.	EN ISO 25197:2018 Malé plavidlá. Elektrické/elektronické ovládanie kormidla (manévrovania, kormidlovania), radenia rýchlosti (zmeny rýchlosti) a škrtiacej klapky (ISO 25197:2012 vrátane Amd 1:2014)
61.	EN 60092-507:2015 Elektrické inštalácie na lodiach. Časť 507: Malé plavidlá (IEC 60092-507:2014)

PRÍLOHA II

č.	Odkaz na normu	Dátum vypustenia
1.	EN ISO 7840:2018 Malé plavidlá. Palivové hadice s požiarnou odolnosťou (ISO 7840:2013)	27. februára 2023
2.	EN ISO 8469:2018 Malé plavidlá. Palivové hadice bez požiarnej odolnosti (ISO 8469:2013)	27. februára 2023
3.	EN ISO 8666:2018 Malé plavidlá. Hlavné údaje (ISO 8666:2016)	29. decembra 2023
4.	EN ISO 8847:2017 Malé plavidlá. Kormidlové zariadenie. Lanové ovládanie a lanové vodiace kladky (ISO 8847:2004)	10. septembra 2023
5.	EN ISO 9093-1:2018 Malé plavidlá. Kohúty a trupové priechodky. Časť 1: Kovové zhotovenie (ISO 9093-1:1994)	27. februára 2023
6.	EN ISO 9093-2:2018 Malé plavidlá. Kohúty a trupové priechodky. Časť 2: Nekovové zhotovenie (ISO 9093-2:2002)	27. februára 2023
7.	EN ISO 9775:2017 Malé plavidlá. Systémy diaľkového riadenia pre jednoduché prívesné motory s výkonom 15 kW až 40 kW (ISO 9775:1990)	27. februára 2023
8.	EN ISO 10087:2019 Malé plavidlá. Identifikácia plavidla. Kódovací systém	17. apríla 2024
9.	EN 15609:2012 Zariadenia a príslušenstvo na LPG. Hnacie systémy LPG pre lode, jachty a iné plavidlá	29. decembra 2023
10.	EN ISO 15652:2017 Malé plavidlá. Systémy diaľkového riadenia pre lode s miniatúrnym pohonom typu jet (ISO 15652:2003)	27. februára 2023
11.	EN ISO 16147:2017 Malé plavidlá. Zabudované vznetové motory. Palivové a elektrické súčasti namontované na motore (ISO 16147:2002, A1:2013)	27. februára 2023